

Real AUTO

2025
Happy New Year

Commencez la nouvelle année avec vos modèles préférés de 2025

CHEVROLET TOYOTA SUZUKI HELL LIFTING THE FUTURE HINO

GRÈVE À LA SAUR

UNE SITUATION COMPLEXE NON RÉSOLUE



page 02

Régularisation
des concessions
funéraires

page 04

L'interview :
Amélie Thiant

pages 05

Coupe de Noël :
les résultats

page 10

Mama
pizzas, pastas & more

Porto Cupecoy Plaza - Dutch Side
0690 27 34 12 +1 721 527 1009
ouvert de 11h30 à 22h30 du mardi au dimanche

MAMA

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC
PEST
CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

Votre
Wellbox
est chez

MÉDICADOM
S.X.M.

0690 83 42 42
secretariat@medicadom-caraibe.fr
ZAC HOPE ESTATE 65 RUE DES ABORIGÈNES - LOCAL 14

Amincissement
Réduction des rides
Raffermisssement

1299€

INNOVATION 2024
wellbox²

Conflit Saur : une situation complexe non résolue

La grève des agents de la SAUR orchestrée depuis la Guadeloupe par le syndicat UGTG, touche la Guadeloupe, la Martinique et Saint-Martin avec une différence de taille : seul les Saint-Martinois ne sont plus alimentés en eau depuis le 23 décembre.

P

ris en otages, les habitants et visiteurs ont passé le réveillon sans eau et la situation perdurait encore hier. Hormis d'avoir gâché les fêtes de Noël de nombreuses personnes, cette crise a des conséquences sanitaires, humaines et économiques graves.

INSTRUMENTALISATION DE LA GUADELOUPE

Marie-Luce Resident, déléguée syndicale UGTG informait le directeur territorial de la SAUR de la volonté de « nombreux salariés » de cesser le travail dans le cadre d'un appel à mobilisation. L'union générale des travailleurs de Guadeloupe revendique de meilleures conditions de travail, une réorganisation des services, et des fiches de postes et affectations des salariés sur les contrats en DSP. Pour Saint-Martin les revendications portent uniquement sur la prime de départ à la retraite d'une agente et sur le litige de la prime d'ancienneté de 7 agents (voir édition de mardi) et ne sont pas prioritaires dans les négociations menées en Guadeloupe. La réunion du 24 décembre ayant été suspendue, sans avancée notable, les deux points étaient reportés à l'ordre du jour de la réunion d'hier. Par ailleurs, les représentants de l'UGTG feront le déplacement à Saint-Martin aujourd'hui.

CONFLIT SOCIAL ET ACTION DE SABOTAGE

Le Président, les élus, la présidente de la CCISM Angèle Dormoy, n'ont pas ménagé leurs efforts pour tenter de faire entendre raison aux grévistes. Leurs revendications concernant leurs primes d'ancienneté sont légitimes, mais ce qui l'est moins c'est la subtilisation des boîtiers basse pression qui permettent de remettre en route



les lignes de production. À force de dialogue, Louis Mussington a convaincu les 7 grévistes de restituer un boîtier pour permettre une remise en eau le jour de Noël sur la ligne qui dessert l'hôpital et l'EHPAD. Cette unité produit 3200m2, soit seulement la moitié des besoins.

Le Préfet s'est lui aussi rendu sur le piquet de grève dès mardi pour tenter de les raisonner. Lors de la conférence de presse qu'il tenait hier, il a précisé la position de l'État en séparant bien le conflit social de l'action de sabotage. Pour Vincent Berton, l'urgence est de redémarrer les deux unités de production à l'arrêt. La Saur est en contact avec des pays disposant d'usines similaires pour se procurer les fameux boîtiers dans l'hypothèse où le conflit perdurerait.

CONSÉQUENCES ÉCONOMIQUES ET JUDICIAIRES

Jeudi matin, à la demande du procureur de Basse Terre, la gendarmerie a procédé aux constatations dans l'enceinte de l'usine. Aucune dégradation n'a été constatée hormis la disparition des 3 boîtiers. Par ailleurs 17 usagers ont déposé plainte auprès de la

gendarmerie. Le procureur décidera de la suite à donner quant aux poursuites.

Après 48h sans eau potable dans la majorité des secteurs, la Collectivité met en demeure son délégataire SAUR pour non-exécution du service public pour lequel il est sous contrat, et lui demande de faire tout ce qui est en son pouvoir pour trouver une issue favorable et redémarrer la production et distribution d'eau. Le préfet en appelle, à la responsabilité, au calme, et à limiter la consommation pour ceux qui sont alimentés. Un arrêté préfectoral interdit l'usage non essentiel (arrosage, remplissage des piscines, lavage des voitures).

Les socio-professionnels étaient reçus hier à la Préfecture pour faire le point sur la situation économique alors que nous sommes au pic de la saison touristique avec des conséquences immédiates sur les revenus de l'île, l'emploi, les recettes de la Collectivité et l'image de la destination.

À l'heure où nous mettons en page, seuls les quartiers de Marigot, Concordia, Friar's Bay, Rambaud et Morne Valois étaient à nouveau approvisionnés.

A.B

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic - slobo@empreintesxm.net

NOUS VOUS SOUHAITONS UNE

bonne année

2025

Mission Locale Annexe Evelyn Hallé à Marigot | lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 15h00
Tél. : 0690 66 04 01 | info@missionlocale978.fr

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



8€⁹⁰

**BISQUE DE HOMARD
OU SOUPE DE POISSON
MAISON PERARD**
780 gr 11,41 € le kilo



28€⁹⁰

**BRIE DE MEAUX FERMIER
ROTHSCHILD
LE KILO**



3€⁷⁵

**RISOTTO SAVEUR
FROMAGE
CARREFOUR**
250 gr soit 15,00 € le kilo



3€⁷⁵

**RISOTTO SAVEUR
CÈPES
CARREFOUR**
250 gr soit 15,00 € le kilo



5€⁹⁹

**BEURRE ECHIRE DOUX
OU DEMI SEL**
250 gr soit 23,96 € le kilo



5€⁸⁰

**COMTÉ AU LAIT CRU
AOP RÉSERVE 18 MOIS
JEAN PERRIN**
200 gr soit 29,00 € le kilo



6€⁹⁰

**SAUMON FUMÉ NORVÈGE
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 49,29 € le kilo



6€⁹⁰

**SAUMON FUMÉ ÉCOSSE
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 49,29 € le kilo



19€⁹⁰

**LOBE DE FOIE GRAS
DE CANARD
ENTIER IGP
DELPEYRAT**
180 gr soit 110,56 € le kilo



32€⁹⁰

**FOIE GRAS DE CANARD
EXTRA DÉVEINÉ
ORIGINE FRANCE
DELPEYRAT**
500 gr soit 65,80 € le kilo



2€²⁵

**MINI BLINIS
LABEYRIE**
20 pièces
168 gr 13,39 € le kilo



19€⁹⁰

**2 QUEUES
DE LANGOUSTE**
300 gr 66,33 € le kilo



7€⁹⁵

**LOT DE 2 MAGRET
DE CANARD
FUMÉ DELPEYRAT**
2 x 70 gr soit 56,79 € le kilo



32€⁹⁰

**GRUYÈRE SUISSE
LE KILO**



13€²³

**DEMI LANGOUSTE
SEA GOLD**
240 gr 55,13 € le kilo



32€⁹⁰

**TÊTE DE MOINE
LE KILO**



28€⁹⁰

**ROQUEFORT
SOCIÉTÉ
LE KILO**



1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

**Carrefour
market**

Cimetières : des mesures nécessaires pour répondre aux besoins

La Collectivité fait face à une problématique croissante liée à la saturation des publics. Lors du dernier conseil territorial, plusieurs mesures concernant les concessions ont été proposées afin de mieux gérer les emplacements d’une part et répondre aux exigences légales et aux besoins des familles d’autre part.

Sur les six cimetières de Saint-Martin, 4 sont gérés par la Collectivité (Marigot, Grand Case, Cul de Sac, St Georges à Quartier d’Orléans), et 2 à Quartier d’Orléans sont gérés par l’Église. Tous sont saturés alors que la population est passée de 4000 habitants en 1962 à 31496 en 2022 et que le nombre de décès augmente depuis 2015. On comptait 126 décès par an en 2015, et 177 à fin novembre 2024 avec un pic à 194 décès en 2021. Par ailleurs, les terrains dits « communs » autorisent gratuitement une sépulture, mais dans la réalité ils sont souvent occupés par plusieurs défunts d’une même famille, que ce soit en pleine terre ou en caveau et de nombreuses sépultures présentent des signes évidents d’abandon.

RÉGULATION DES CONCESSIONS FUNÉRAIRES

La gestion des cimetières est encadrée par le Code général des collectivités territoriales qui doivent en assurer l’aménagement et l’entretien. En attendant l’extension du cimetière de Cul-de-Sac prévue début 2027 ainsi que l’acquisition

de nouveaux terrains pour créer un nouveau cimetière, la reprise des terrains communs reste indispensable pour accueillir de nouvelles inhumations. Selon le Code général des Collectivités territoriales, ces sépultures en terrain commun doivent être reprises après une période minimale de 5 ans. Le service funéraire va lancer une campagne d’identification dès janvier, ce qui permettra de recenser toutes les sépultures ainsi que celles en état d’abandon, de recenser les familles qui souhaiteraient acquérir une concession funéraire, et ainsi disposer d’un titre, et de mettre à jour les registres funéraires.

L’OSSUAIRE, UNE PREMIÈRE SOLUTION

La Collectivité a instauré un ossuaire au cimetière de Marigot en avril 2024. « L’ossuaire » ou « caveau des ancêtres », accueille les restes mortels ou les cendres après exhumation dans trois situations : la reprise des sépultures en terrain commun, la reprise des concessions échues ou la reprise des concessions abandonnées. Les noms des défunts, même lorsque leurs restes n’existent plus, sont consignés dans un registre accessible au public. Cette pratique permet de libérer de

l’espace pour de nouvelles inhumations tout en respectant les traditions familiales. Cette mesure va néanmoins à l’encontre de la culture saint-martinoise sur le respect des défunts. D’autre part, en l’absence de service de crémation sur la partie française, un partenariat avec la partie néerlandaise devra être envisagé. Ces inhumations seront faites dans un premier temps dans le carré des indigents, enterrés notamment dans le cimetière de Cul de Sac depuis plus de quinze ans. À noter que l’inhumation dans l’ossuaire est à perpétuité.

TROIS TYPES DE CONCESSIONS

La Collectivité souhaite proposer des concessions soit temporaires, de 5 ans à 15 ans maximum, soit trentenaires, renouvelables. Trois concessions seront alors possibles : individuelle où seule peut y être inhumée la personne au profit de laquelle elle a été acquise, la concession familiale et la concession collective, accordée, en indivision, au bénéfice de personnes nommément désignées dans l’acte de concession, ayant ou non des liens familiaux entre elles. La superficie minimale est de 2m2 pour les concessions funé-



raires (cercueils) et de 1m2 pour les concessions cinéraires (urnes).

Une concession (2m2) coûtera 600€ pour 10 ans, 800€ pour 15 ans et 1500€ pour 30 ans. Les tarifs sont divisés par deux pour les inhumations d’urnes. Ces concessions permettront de générer des recettes dédiées à l’entretien des cimetières.

Les six conseils de quartiers ont été consultés afin de s’assurer que la démarche soit acceptée par la population, ce qui semble être le cas pour la majorité des personnes interrogées malgré les inquiétudes sur la complexité administrative et les tarifs jugés trop élevés. La Collectivité a adopté l’ensemble de ces mesures et les tarifs appliqués à la majorité des voix. A.B

CADISmarket
Bonne Année!

Les DU PROMOS
Nouvel An

DU 27 DÉCEMBRE 2024
AU 2 JANVIER 2025

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H
NOUS SERONS FERMÉS LE 1ER JANVIER 2025

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

11[€]95
15[€]90
SAUMON D'ÉCOSSE
175G LABEYRIE
68,29€ LE KILO

22[€]95
33[€]15
TRIO DE SAUMONS
225G LABEYRIE
102,00€ LE KILO

18[€]95
26[€]65
BLOC DE FOE GRAS
150G LABEYRIE
126,33€ LE KILO

1[€]95
2[€]50
CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

5[€]95
7[€]95
OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

25[€]95
36[€]95
CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

23[€]95
34[€]95
PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

15[€]40
21[€]95
LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

10[€]95
14[€]95
SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES
23,95€ LE KILO

LES PYRÉNÉENS
204G LINDT
75,49€ LE KILO

SAUTERNES
75CL PINEAU DU REY
14,60€ LE LITRE

Le Trio
L'ORIGINAL
LE TRADITIONNEL
LE RAFFINÉ

CONFITURE DE FIGES
OU CONFIT D'IGNONS
50GR LABEYRIE
39,00€ LE KILO

OEUF DE LOMPE NOIRS
OU ROUGES 80GR LABEYRIE
74,38€ LE KILO

CAILLE FARCIE AUX ÉPICES DE NOËL
1KG MAÎTRE JACQUES
25,95€ LE KILO

PAUPIETTES DE CHAPON FORESTIÈRE
1KG MAÎTRE JACQUES</

Rencontre avec Amélie Thiant, médaillée de bronze au championnat du monde de Beach Tennis

Le 15 décembre 2024, lors du Championnat du monde de Beach Tennis qui avait lieu à Sao Paulo (Brésil), l'équipe de France féminine U18 a remporté la médaille de bronze. Parmi les joueuses figurait la Saint-Martinoise Amélie Thiant. Entretien avec une championne qui vit sa passion à fond et qui aime revenir sur son « caillou ».



Le 97150 : Quelle a été ta réaction en recevant la médaille de bronze ?

On était toutes super ravies ! On ne s'y attendait pas du tout. Arrivées sans objectifs, on a juste voulu profiter du moment. Notre équipe, jeune et nouvelle, a réussi à battre des équipes bien établies, comme le Venezuela, un des favoris.

Le 97150 : Penses-tu continuer en tant que professionnelle ?

Absolument ! Je vise un haut niveau en beach tennis. J'ai toujours aimé le beach tennis. Mais ce résultat international prouve que les efforts paient. Je reste axée sur le plaisir et la passion, et je veux donner le meilleur de moi-même.

Je suis inscrite à l'EDEC, en distanciel, ce qui me permet de gérer mon emploi du temps et de m'entraîner à fond. Mon objectif est de devenir numéro un mondial (rires) !

Le 97150 : Comment as-tu commencé le beach tennis ?

J'ai débuté à Saint-Martin, emmenée par mon père qui jouait sur la plage. J'ai pris ma première raquette à 6-7 ans et j'ai tout de



suite accroché. J'ai fait quelques compétitions locales, en Guadeloupe et en Martinique, ensuite j'ai déménagé en métropole pour mon Bac, où j'ai commencé à participer à des tournois en France et à l'international.

Le 97150 : Comment se passent tes entraînements ?

À Paris, il n'y a pas d'entraîneurs, donc je me déplace à Bordeaux ou Toulouse chaque mois pour des sessions intensives. Pour l'équipe de France, on s'entraîne avant les Championnats d'Europe et du monde, tout est pris en charge par la Fédération. En dehors de ça, je gère mes entraînements et compétitions à mes frais.

Le 97150 : Il y a des qualifications pour l'équipe de France ?

Non, il n'y a pas de qualifications formelles. La sélection est faite par le sélectionneur national, qui évalue nos résultats et notre comportement.

Le 97150 : Quel type de compétitions fais-tu ?

Je participe aux Championnats de France et aux tournois BT 2000 en été, ainsi qu'à l'Open de France en octobre. Je suis actuellement 13e Française adulte, donc je fais surtout des tournois seniors. À l'international, je commence à m'aligner sur le circuit pour obtenir un classement et me mesurer aux autres équipes.

Propos recueillis par MR



Rejoignez la fête ! Jouez et gagnez.

Achetez pour 10 \$ ou plus chez Kooyman pour collecter des lettres et former des mots sur le plateau de jeu WordFun pour avoir une chance de gagner des prix incroyables comme un voyage en Italie pour 2 !

De plus, chaque fois que vous jouez, vous pouvez gagner des points supplémentaires avec le jeu en ligne Scratch & Win WordFun.

Cette campagne est valable jusqu'au 25 janvier 2025 kooymanbv.com



Transparence et gestion de la vie publique

La Loi Sapin II relative à la transparence de la vie publique a instauré certains critères en matière de lutte contre la corruption au sein des administrations françaises. L'Agence Française anti-corruption (AFA) est missionnée pour aider les institutions publiques à détecter les atteintes à la probité.

Corruption, trafic d'influence, concussion, prise illégale d'intérêt, détournement de fonds publics et favoritisme sont autant de possibilités pouvant porter atteinte à la probité d'une institution. 43% des collectivités ont dû faire face à des cas d'atteinte à la probité quand 80% d'entre elles ont pris des mesures concrètes de formation et de contrôle au sein de l'administration.

Sous l'égide du Président et de la Direction de l'Évaluation des politiques publiques et du Pilotage de la performance, la Collectivité se fait accompagner par un cabinet conseil pour mettre en place le seul standard anticorruption reconnu dans 167 pays, l'ISO 37001.

Les élus comme les cadres et techniciens de la Collectivité suivent actuellement des formations permettant de se professionnaliser et de renforcer les critères de sécurisation des actes et procédures en vigueur.

Après avoir diagnostiqué puis cartographié les risques, il s'agira à terme de construire une politique interne stricte en la matière et d'effectuer un suivi constant des process en place.

La formation a débuté en novembre 2024 et va se poursuivre sur les 12 prochains mois. Dès lors, la Collectivité sera en mesure de prétendre à l'obtention de la norme Iso 37 001.



Voilà magazine le jeu de Noël

DU 1^{ER} AU 31 DÉCEMBRE 2024

Envie de lire le magazine
Scannez-moi !



Envie de lire
le magazine
Scannez-moi !



10 000€ À GAGNER

pour 3 gagnants
5 000€ 3 500€ 1 500€

à dépenser uniquement
chez les commerçants partenaires

LA LISTE DES COMMERÇANTS PARTENAIRES :

• Baie Nettle •

Bacchus
Cadismarket

• Sandy Ground •

Cadismarket

• Bellevue •

Bureau Vallée
But
Gitem
Kia Soremar
Home N'Tools
Tackling
The Kitchen Family

• Marigot •

Art + Design SXM
Bacchus

Cadismarket
Celio
Dauphin Telecom
Goldfinger Cosmetics
Goldfinger Bijouterie
Hashtag
Maison de la literie
L'atelier Beauté
Le carré vert
Librairie bord de l'eau
Lipstick
Malango/Kaloa
Moa
Okaidi
Pimkie
Promod
Levi's
Undiz

• Galisbay •

Soremar

• West Indies Mall •

L'aventure
Posh
Pain de Sucre
L'esplanade
Lacoste
West Indies SPA
Wonderland

• Concordia •

Boucherie de
Concordia
Librairie des Isles
Pixel

• Howell Center •

Rapido Print
Super U

• La Savane •

Prim Services

• Grand Case •

Air Antilles
Lapeyre
La Plage LTC
Le Cottage
Ti Spa

• Hope Hill •

Buzz Électroménager

• Hope Estate •

Bacchus Épicerie
Bloom

Bureau Vallée
Buzz
Conforama
Dauphin Telecom
Gedimat
Grand Maison
Le Patio Cénélia
Lipstick
Medicadom
My Pilates
One by K
Original Vibz
Pro&Cie
Promod
Real Auto
Sol'Art
Super U
Thiriet
The Kitchen Family

(chez Conforama)

The Kitchen Family
(chez Pro&Cie)

Wild Style

• Baie Orientale •

Cadismarket
La chapelle Théâtre
Rancho Del Sol
SPA by La Playa

• Oyster Pond •

L'Oasis

• Cole Bay •

Carrefour
First Auto

• Bush Road •

Carrefour Market

*Trois gagnants seront tirés au sort : 5 000 € pour le premier, 3 500 € pour le deuxième et 1 500 € pour le troisième. Les gains seront remis sous forme de chèques à hauteur des montants indiqués, utilisables exclusivement chez les commerçants mentionnés ci-dessus. Tirage vendredi 17 janvier 2025 à midi à suivre sur nos réseaux sociaux @le97150. Loterie est réservée aux personnes majeures, en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès de l'étude SCP Emica-Fontbonne.
Informations : 05 90 27 74 61 - empreintesxm@orange.fr

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT

Pour recevoir votre ticket de jeu, dépensez au moins
20 euros chez l'un des commerçants
mentionnés ci-dessus. **1 ACHAT = 1 TICKET.**

à vous de jouer !

Manuel Valls nommé ministre des Outre-mer : un nouveau défi pour la politique ultramarine

Manuel Valls a été nommé ministre d'État chargé des Outre-mer dans le nouveau gouvernement de François Bayrou, lundi 23 décembre 2024. Une nomination surprise pour l'ancien premier ministre après des années loin du pouvoir.

Né à Barcelone il y a 62 ans, il fut successivement élu régional d'Île-de-France, maire d'Évry, député, ministre de l'Intérieur et chef du gouvernement. L'ancien député PS, rallié à Emmanuel Macron lors des présidentielles de 2017 et 2022, a même tenté une escapade espagnole en se présentant à la mairie de Barcelone en 2019, sans succès. Manuel Valls explique qu'il « aime les défis et prendre des risques ». Selon lui « la vie, ce sont des réussites et surtout des échecs. On apprend aussi cela avec le recul nécessaire ». « Je suis là pour m'occuper de ces territoires ultramarins qui ont besoin d'un gouvernement totalement engagé, d'un État fort, d'une République partout », précise-t-il. Les dossiers urgents ne vont pas manquer sur le bureau du nouveau ministre. Outre la catastrophe subie par Mayotte, les DOM-TOM font

face à une multitude de défis, qu'ils soient économiques (coût de la vie, taux de chômage), sociaux (violence, insécurité, inégalités sociales), environnementaux (changement climatique) ou politiques (autonomie et indépendance).

«MAYOTTE SERA NOTRE URGENCE ET NOTRE PRIORITÉ»

« Mes premiers mots sont pour Mayotte et pour les Mahorais. Nous pensons aux victimes. Mayotte sera notre urgence et notre priorité », a promis le ministre lors de la passation de pouvoir avec son prédécesseur, assurant qu'il s'y rendrait « avec le Premier ministre le plus vite possible ». « Tout le gouvernement est engagé depuis plusieurs jours pour répondre à la détresse de ceux et celles qui ont subi la violence de ce cyclone. Et je n'ignore rien de la colère, de la peur, du



sentiment d'abandon et de l'angoisse de nos compatriotes mahorais, des familles et des enfants », a-t-il ajouté.

LES OUTRE-MER, «UN ATOUT POUR LA FRANCE»

Selon Manuel Valls, « peu de personnes (...) mesurent ce que sont réellement nos outre-mer ». « C'est vrai que c'est là-bas que les cris sont les plus durs, que les vulnérabilités de tout ordre sont les plus présentes et que les relations sont les plus complexes à construire, avec ce sentiment qu'on ne s'occupe pas d'eux et qu'ils sont abandonnés », a estimé le ministre des Outre-mer. « En l'absence de cyclones ou d'émeutes pour faire parler d'eux, ces territoires d'outre-mer retombent dans l'oubli. Cela doit changer », a af-

firmé Manuel Valls. « Ils représentent un défi magnifique, et cela grâce à leur culture, à leur diversité, à leurs origines, aux pages sombres, mais glorieuses aussi entre la métropole et ces territoires ». LC

Frantz Gumbs, député de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, s'est exprimé sur ses réseaux sociaux :
« À mes yeux, l'absence de gouvernement est le pire des scénarios, car elle paralyse toute prise de décision significative. Or, la France, dans son ensemble et les territoires d'Outre-mer, en particulier, n'ont pas le luxe d'attendre que les jeux politiques parisiens se dénouent, alors que les urgences s'accumulent. Pour les outre-mer, nous avons Manuel Valls, une figure politique de premier plan, et ministre d'État de surcroît — un statut qui pourrait bien témoigner d'une attention renouvelée envers ces territoires. Je l'invite donc naturellement à se pencher en priorité sur la situation à Mayotte et, dès le début du mois de janvier, à rencontrer les parlementaires ultramarins. Je lui souhaite sincèrement la bienvenue, en espérant qu'il saura écouter cette France éloignée, mais ô combien essentielle ».

Sécuriser la jeunesse : Distribution de casques pour les conducteurs de deux-roues

La Collectivité, en collaboration avec le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD) et l'Association de Sécurité routière SXM (ASR SXM) a organisé une remise de casques à une vingtaine de jeunes, ce lundi 23 décembre, dans les locaux du Point d'Appui à la Vie Associative (PAVA) à Sandy Ground.



I l'agissait, à travers cette opération, de sensibiliser les jeunes pilotes aux enjeux de la sécurité routière et à la protection des conducteurs par le port du casque. L'accent a également été mis sur l'importance d'avoir un équipement vestimentaire adapté et un véhicule en bon état, conforme aux normes. La réception du casque s'accompagnait d'un engagement verbal à le porter. Une action de la Collectivité, abordée par Alain Richardson, 1er vice-président lors de l'ouverture du Conseil Territorial de jeudi dernier. « Nous sommes à quelques jours des fêtes de fin d'année et je veux profiter de cet auditoire pour passer un message à la jeunesse. À la jeunesse, mais aussi aux parents ! Les maîtres mots en ce mois de décembre, et tout au long de l'année d'ailleurs, sont la prudence et la bienveillance ! Bienveillance, prudence, mais aussi respect !

Amusez-vous, mais respectez-vous ! Votre vie est précieuse, prenez-en soin ! Il y a eu suffisamment d'incidents et de drames ces dernières semaines, il est temps de changer les comportements, surtout sur la route. Pour vous y aider et assurer votre sécurité, la présence des forces de l'ordre sera renforcée sur le domaine public pour les fêtes. Je compte sur vous pour porter cet équipement et prendre conscience du danger à deux-roues et de la nécessité absolue de se montrer prudent ». La Collectivité était représentée par Bernadette DAVIS (2e vice-présidente), Michel PETIT (4e vice-président) et Martine BELDOR (conseillère territoriale). Mme CHAUVEAU, directrice de cabinet du préfet, des représentants de la gendarmerie et de la police territoriale ainsi que Bruno Ravier d'ASR SXM étaient également présents. LC

LE PETIT

Casino

vous prépare un Réveillon qui va enchanter vos papilles !

Coque gras

Saumon fumé ficelle

Caviar oscietre, baeri

Burrata (Truffe - Fumée)

Champignons frais (girolles et potobello)

Tomate cerise Rabelais

Bûlots, Crevette, Moules

Terrine (médaillon de foie gras - Jambon ibérique aux truffes - pintade aux morilles)

Pâté croûte (Saumon et mousseline de poisson Morilles et champignons - Richelieu)

Beurre (Truffe, échalotes et estragon, citron et poivre vert)

Sélection spéciale de fromages à la coupe

Huître Fine de claire N°2 et N°3 et Bouzigue N°2

Merry Christmas

OUVERT 7/7 MÊME LES JOURS FÉRIÉS

LE PETIT CASINO DE LA BAIE ORIENTALE
7/1/7 DE 7H30 À 21H00 - TÉL. : +59 06 90 31 50 55

LE PETIT CASINO DE ANSE MARCEL
7/1/7 DE 7H30 À 20H00 - TÉL. : +59 06 90 73 66 53
PETITCASINOSXM - PETITCASINOSXM@GMAIL.COM

LE PETIT GOURMET PHILIPSBURG
7/1/7 DE 8H30 À 19H30 BOARDWALK PHILIPSBURG

SUPER U

Commerçants autrement

Howell Center Hope Estate

DU JEUDI 26 DECEMBRE AU MARDI 31 DECEMBRE 2024

1,55 €
\$1.63
LE PRODUIT

GALETTES DE POMMES DE TERRE ROSTI AUX OIGNONS SURGELE U
Le sachet de 600 g
Le kg : 2,58€

8,50 €
\$8.93
LE PRODUIT

NOIX SAINT JACQUES AVEC CORAIL ELEVEES ET SURGULEES AU PEROU U
Le sachet de 300 g
Le kg : 28,33€

10,50 €
\$11.03
LE PRODUIT

CAILLES PAC MAITRE COQ SURGELE
La barquette de 680 g
Le kg : 15,44€

21,75 €
\$22.84
LE PRODUIT

FOIE GRAS DE CANARD DIAMANT NOIR SURGELE
Le sachet de 400 g
Le kg : 54,38€

3,80 €
\$3.99
LE PRODUIT

MINI GRATIN DE POMMES DE TERRE AUX GIROLLES SURGELE U SAVEUR
Le paquet de 400 g
Le kg : 9,50€

15,99 €
\$16.79
LE PRODUIT

PAIN SURPRISE AUX CEREALES SURGELE U SAVEUR
Le paquet de 950 g
Le kg : 16,83€

14,99 €
\$15.74
LE PRODUIT

ROTI DINDE FARCE AUX CHAMPIGNONS FORESTIER SURGELE U SAVEUR
Le paquet de 800 g
Le kg : 18,74€

5,70 €
\$5.99
LE PRODUIT

ESCARGOTS DE BOURGOGNE LABEL ROUGE SURGELE U SAVEURS
La boîte de 12 (soit 97 g)
Le kg : 58,76€

7,35 €
\$7.72
LE PRODUIT

BUCHE GLACEE SENSATION PASSION FRUITS ROUGES NESTLE
La buche de 9/10 parts (soit 540 g)
Le kg : 13,61€

4,50 €
\$4.73
LE PRODUIT

BUCHE GLACEE PARFUM VANILLE, NOUGAT, FRUITS ROUGES U
La buche de 548 g
Le kg : 8,21€

6,99 €
\$7.34
LE PRODUIT

BUCHE GLACEE FRUITEE 3 SORBETS PILPA
La buche de 8/10 parts (soit 579 g)
Le kg : 12,07€

3,85 €
\$4.04
LE PRODUIT

CREME SUCREE SOUS PRESSION UHT BRIDELICE 20%MG
La bombe de 250 g
Le kg : 15,40€

2,20 €
\$2.31
LE PRODUIT

SUCRE PURE CANNE EN MORCEAUX LA PERRUCHE BEGHIN SAY
La boîte de 1 kg

-35% DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2^{ème} PRODUIT AU IDENTIQUE

Offre sur la gamme pépites de chocolat Vahiné signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques, non cumulable avec d'autres promotions.

12,30 €
\$12.92
LE PRODUIT

SAUTERNES AOP BLANC MOELLEUX CHATEAU PLEYTEGEAT*
La bouteille de 75 cl
Le L : 16,40€

6,80 €
\$7.14
LE PRODUIT

VIN AOP BLANC MONBAZILLAC MOELLEUX ROC DE BREYSSAC U*
La bouteille de 75 cl
Le L : 9,07€

8,75 €
\$9.19
LE PRODUIT

RHUM AGRICOLE BLANC DE LA GUADELOUPE BOLOGNE 50**
La bouteille de 1 L

17,95 €
\$18.85
LE PRODUIT

RHUM VIEUX AGRICOLE DE LA MARTINIQUE CLEMENT 40**
La bouteille de 70 cl
Le L : 25,64€

6,25 €
\$6.56
LE PRODUIT

PROSECCO DOC ROSE EXTRA-DRY COSTAROSS*
La bouteille de 75 cl
Le L : 8,33€

6,25 €
\$6.56
LE PRODUIT

PROSECCO BLANC EXT-DRY COSTAROSS*
La bouteille de 75 cl
Le L : 8,33€

46,99 €
\$49.34
LE PRODUIT

CHAMPAGNE BRUT AOP MOET ET CHANDON IMPERIAL*
La bouteille de 75 cl
Le L : 62,65€

57,99 €
\$60.89
LE PRODUIT

CHAMPAGNE ROSE AOP MOET ET CHANDON IMPERIAL*
La bouteille de 75 cl
Le L : 77,32€

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

18 ans

Votre magasin sera ouvert : **MARDI 31 DECEMBRE de 8H à 20H**
Fermeture exceptionnelle mercredi 1^{er} janvier

DU LUNDI 23 AU DIMANCHE 29 DECEMBRE 2024

10% EN BON D'ACHATS* DÈS 60€ D'ACHATS

BON D'ACHAT VALABLE LE 30 ET 31 DECEMBRE 2024

*Bon d'achat valable sur tout le magasin, cumulable avec d'autres bons d'achat, dans le magasin émetteur. Non remboursable et utilisable en une seule fois pour un montant d'achat supérieur à la valeur totale des bons d'achat utilisés.

3,60 €
2,97 €
\$3.12
LE PRODUIT AU CHOIX

CAFE MOULU U SAVEURS
Ethiopie ou Colombie ou Mexique
Le sachet de 250 g
Le kg : 11,88€

1,55 €
1,19 €
\$1.25
LE PRODUIT AU CHOIX

BOUILLON KNORR
Variétés au choix
Le paquet de 15 tablettes (soit 150 g)
Le kg : 7,93€
ou x10 tablettes (soit 100 g)
Le kg : 11,90€
ou x12 tablettes (soit 132 g)
Le kg : 9,02€

1,50 €
\$1.58
LE PRODUIT

CHAMPIGNONS DE PARIS PIEDS ET MORCEAUX U
La boîte de 230 g
Le kg : 6,52€

12,95 €
\$13.60
LE PRODUIT

ŒUFS DE SAUMON LABEYRIE
Le bocal de 80 g
Le kg : 161,88€

7,45 €
\$7.82
LE PRODUIT

ŒUFS DE TRUITE LABEYRIE
Le bocal de 80 g
Le kg : 93,13€

2,90 €
\$3.05
LE PRODUIT

ŒUFS DE LOMPE YORK
Noir ou rouge
Le bocal de 80 g
Le kg : 36,25€

16,99 €
\$17.84
LE PRODUIT

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER ORIGINE France U SAVEURS
Le bocal de 180 g
Le kg : 94,39€

2,20 €
\$2.31
LE PRODUIT

SAUCISSES COCKTAIL FUMÉES U
Le paquet de 25 (soit 200 g)
Le kg : 11€

3,65 €
\$3.83
LE PRODUIT

DES DE MIMOLETTE
La barquette de 150 g
Le kg : 24,33€

29,25 €
\$30.71
LE PRODUIT

EPAULE FUMÉE CUITE
Avec os
Le paquet de 3,10 kg
Le kg : 9,44€

3,99 €
\$4.19
LE PRODUIT

JAMBON DE BAYONNE U
12 mois d'affinage
Le paquet de 4 tranches (soit 100 g)
Le kg : 39,90€

2,90 €
\$3.05
LE PRODUIT

GÉSISERS DE VOLAILLE CONFITS U
Le paquet de 300 g
Le kg : 9,67€

2,70 €
\$2.84
LE PRODUIT

FOIES DE VOLAILLE CONFITS U
Le paquet de 300 g
Le kg : 9,01€

2,50 €
\$2.63
LE PRODUIT

TOMATE CERISE ALLONGÉE
Origine : Maroc
La barquettes de 500 g
Le kg : 5€

2,25 €
\$2.36
LE KG

ANANAS EXTRA SWEET
Origine : République Dominicaine

2,99 €
\$3.14
LE KG

MANDARINE CLEMENVILLA
Origine : Espagne

3,25 €
\$3.41
LE KG

PATATE DOUCE ORANGE
Origine : Egypte

2,50 €
\$2.63
LE PRODUIT

TOMATE CERISE ALLONGÉE
Origine : Maroc
La barquettes de 500 g
Le kg : 5€

2,25 €
\$2.36
LE KG

ANANAS EXTRA SWEET
Origine : République Dominicaine

2,99 €
\$3.14
LE KG

MANDARINE CLEMENVILLA
Origine : Espagne

3,25 €
\$3.41
LE KG

PATATE DOUCE ORANGE
Origine : Egypte

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS
Chèque Déjeuner Ticket Restaurant CHERCHEZ LE MEILLEUR PRIX
CHEQUE

1€ = \$1.05

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate
Tél. : (+590) 590 29 54 32
Tél. : (+590) 590 52 23 60

Carrefour
market

LA POISSONNERIE
— LE FRAIS —
by Cole Bay

ARRIVAGE MARÉE
SAMEDI MATIN

BAR ENTIER D'ÉLEVAGE	FILET DE SAUMON D'ÉCOSSE
LANGOUSTINES CRUES	QUEUES D'ÉCREVISSE DÉCORTIQUÉES
MOULES DÉCORTIQUÉES	CREVETTES DÉCORTIQUÉES
HÙITRES FINE DE CLAIR IGP	SAUMON FUMÉ TRANCHÉ
DORADE ENTIÈRE D'ÉLEVAGE	MOULES GALLO DE CORDE
LAMELLES D'ENCORNET GÉANT	FILET DE BAR D'ÉLEVAGE
FILET DE DORADE ROYALE D'ÉLEVAGE	QUEUE DE LOTTE

ARRIVAGE PÊCHE LOCALE :
MAHI, THON ET MARLIN

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Sports97150 #866 - VENDREDI 27 DECEMBRE 2024 - PAGE 10

Coupe de Noël, la fête du foot

Compétition phare pour les équipes de l'île, la coupe de Noël a dévoilé les vainqueurs de l'édition 2024.

Catégorie séniors

Junior Stars n'a pas fait de détails en s'imposant 4 à 0 face à la Juventus de Saint-Martin. Un match disputé malgré le score final.

Catégorie U17

L'AS Phoenixs s'impose sur le score de 4 à 1 contre la Juventus de Saint-Martin. Un match où le beau jeu a ravi les spectateurs présents. Félicitations aux deux clubs pour leur parcours.

Catégorie U13

La petite finale pour la 3e place a été riche en émotions et en buts ! Les Risc Takers gagnent la rencontre contre Saint Louis Stars sur le score de 6 à 3. Une finale très disputée a vu la Juventus de Saint-Martin remporter la Coupe de Noël contre Junior Stars sur le score de 2 à 1. Félicitations au club pour avoir remporté le trophée, mais aussi pour avoir aligné deux joueuses, dont une buteuse (faisant partie du CEES) dans cette rencontre.

Catégorie U15

La ligue de football de Saint-Martin tient à remercier tous les dirigeants, éducateurs, animateurs, arbitres, bénévoles, joueurs ainsi que le public présent lors de ces matchs. Rendez-vous à toutes et à tous pour l'édition 2025 !

LC

Le Coin des Toutous

Attention aux feux d'artifice pendant les fêtes!

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

Membre du groupe
CH International

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

À votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

hyper
LAVERIE AUTOMATIQUE

So fresh
So So Clean

GRAND OPENING
à Spring

OUVERT 7/7 • DE 6H À 23H

RÉSIDENCE BEVERLY
face à la CAF à Spring à Concordia



97 150 #866 - VENDREDI 27 DECEMBRE 2024 - PAGE 11

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LA FOLIE BAR-SHOWS (Maho Plaza)



Ce Restaurant qui est ouvert 7/7 avec Happy Hour de 17h à 19h, vous propose d'excellents dîners Shows tous les soirs avec des spectacles très attrayants entre les chanteuses Alexia & Julie, the Folie Dancers, Belly Dancer, Stand-up Comedy, Magiciens, Circus Performers, Musiciens, et Dj's. Notez le mardi 31 décembre la soirée spéciale NYE avec son Menu de Réveillon en plus de la carte, et également tous les mercredis 'Girls Wanna Have Fun' avec Drink Dance & Dj Alex.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant ouvert tous les jours à partir de 8h (sauf dimanche) pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous invite le vendredi 27/12 de 21h à 23h30 pour la Salsa Cubana Party & 'Havana Deep Power', samedi 28/12 spécial Reggae-Shatta-Dancehall avec 'Philosophik Sound System', puis le lundi 30/12 de 18h à 21h la 'Jazz Jam' ouverte à tous les musiciens et le mardi 31/12 sera ouvert uniquement jusqu'à 16h.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend le vendredi 27/12 'Last Jam of the Year' & les Dj's les Dj's Outkast, Kembe, Blaze & Flips, samedi 28/12 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Wikked, Kembe, Prince, puis dimanche 29/12 'Last Giving Sunday' avec les Dj's Prince, Outkast & Kembe et mardi 31/12 'New Years Eve Party' avec les Dj's Kembe, Prince, Wikked (Toronto) & Camz (New York).

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son 'Lunch & Dinner', avec le jeudi 'Ladies Night', vendredi 'Lobster Night', samedi 'Spécial Kids',

dimanche la 'Beach Party' animée par Dj Gringo, ainsi que le mardi 31/12 son spécial 'New Years Eve Dinner' dès 18h30 avec Live Music Audrée & Art Now.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend le vendredi 27/12 pour le 'Live Music' dès 19h30 avec la chanteuse Tanya Michelle sur du 'Soul-Jazz', dimanche 29/12 à partir de 17h pour le 'Chill Out Sundays' avec le guitariste Jazzy Alban, et le mardi 31/12 pour sa 'NYE Party' avec différents musiciens.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h : vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' & Dj EM, dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Bunfire, puis mardi 31/12 sa 'NYE Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi pour 'Rock in Hard' avec Livin High.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique le samedi 28/12 'Something Special 2' avec Royalty & KRG Band, puis King James, les Dj's Kembe, Blaze, Big Boss & Leeyo drums, dimanche 'Sunday Vibez' & Hybrid Band et mardi 31 décembre à partir de 21h pour 'The Biggest New Years Eve Party' avec la chanteuse Roxsy et DeeJ Silk.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Bar-Restaurant vous rappelle ses soirées musicales pour la fin d'année : vendredi 27/12 avec Dj Nomis, samedi 28/12 la 'Mad Saturday' dès 16h animée par les Dj's Try's & BBad, puis le dimanche 29/12 de 16h à 20h 'Afroloco' avec les Dj's Siryll & Nomis, lundi 30/12 Dj Syryll,

 VENDREDI 27 DÉC. 20H30 HAVANA DEEP POWER CUBANA SALSA	 SAMEDI 28 DÉCEMBRE 20H00 PHILOSOFIK SOUND SYSTEM REGGAE SHATTA	 TOUS LES LUNDIS 18H00 JAZZ JAM OPEN SESSION
LAGOONIES Bistro-Bar		
Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Electec & Island Waterworld)		
+1(721) 523-0115 Bistolagoonies@gmail.com		

mardi 31/12 'New Year Eve' avec les Dj's Fomo & Nomis, et le mercredi 1/1 avec le célèbre Dj Francis Mercier.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous attend tous les soirs pour ses différentes animations musicales avec ses 'Beach Party', et le mardi 31/12 pour le Réveillon NYE avec menu dégustation et Dj Batko à partir de 19h.

LE GOURMET & LE CLUB (Anse Marcel)

Pour célébrer les Fêtes, nous relevons ces deux nouveaux spots magnifiques sur le site magique de l'Anse Marcel : Le Restaurant 'Le Gourmet' pour une expérience culinaire mémorable et 'Le Club' avec sa superbe Discothèque qui vous transportera sur les plus belles partitions festives.

A L'OASIS (Oyster Pond)



Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous propose le mardi 31 décembre pour la 'New Year' un dîner spécial dès 19h avec le Live Music animé par Mike.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 12h (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table

Le CLUB

ANSE MARCEL BEACH

Night Club & Bar

@leclubamb

+590 690 719 671

97150 #866 - VENDREDI 27 DECEMBRE 2024 - PAGE 12

La tournée de Mimi

de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Football les Championnats Européens de Premier League & Liga, plus les matches de Rugby et de la NFL entre autres.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)



Le Bar-Grill vous propose le vendredi 27/12 dès 18h30 sa 'Movies Night', puis samedi 28/12 dès 18h 'Concert Rock' avec le groupe Real Deal, le dimanche 29/12 de 12h à 16h 'Sunday Beach Vibes' avec pour le Live Music le duo Ama et le mardi 31/12 sa 'New Year Eve Party' avec Fireworks.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose en animations tous les vendredis la soirée Karaoké avec Greg, tous les lundis le groupe Melting Pot dans sa 'Rock-Soul Party' dès 20h, le mardi 31/12 une New Year Eve Party très animée et sur 3 écrans 7/7 tous les sports avec en Football les Championnats Européens, la NFL, et les matches Américains.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)
Le Restaurant panoramique vous propose le mardi 31 décembre son 'Magic Dinner NYE' avec Ilva, Live Music et Spécial Menu.

AU JAVA (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous attend le mardi 31/12 pour une soirée spéciale avec son Menu de Réveillon NYE et à l'animation musicale Dj Belhass.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend tout le mois de Dé-

cembre du mardi au dimanche de 20h à 1h avec l'excellent chanteur-pianiste Adam Heart dès 21h, tous les lundis pour la 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 3h et le mardi 31/12 pour sa spéciale 'NYE Party'.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h & la chanteuse Ayan Farah, le vendredi avec One White Chic Band et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

AU BEER GARDEN (Maho Village)
Le Bar vous propose toutes les semaines des animations avec le mardi 'Live Music', le mercredi 'Dj's Party', le jeudi Karaoké, le vendredi 'Ladies Night', le samedi divers combats UFC sur grand écran, le dimanche 'Happy Hour' toute la journée, et le lundi Karaoké.

AU B4 - WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Le Bar-Club vous propose des soirées House Music & Techno les jeudis, vendredis et samedis avec de nombreux Dj's, et pour la NYE party du 31/12, les Dj's Calum, Conti, Léo, Classy D & Kolge.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Le Restaurant est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge

Wagyu' entre autres, et ses spéciaux 'NYE' à la carte.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge est ouvert 7/7 dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmets à la carte, avec ses animations festives le vendredi 27 décembre dès 21h Dj Alex dans son 'Unleash the Night' et le mardi 31/12 'New Year Party' avec Dj Alex et Firework.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Music Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)
Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec le samedi 28/12 son Couscous Royal et ses nombreux plats spéciaux pour les Fêtes en plus de la carte. Notez aussi sur grand écran du Football avec les Championnats & Coupes Européennes et sa fermeture le mercredi 1er janvier.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)



Le Pub & Brewery vous invite tous les tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, et les dimanches de 17h à 20h pour la 'Socca Sunday' avec Larry Rasdaddy.

A L'INDIGO BEACH (Philipsburg)
Le Bar-Restaurant vous propose le mardi 31 décembre sa soirée 'Gatsby New Year Eve'

avec dîner spécial Réveillon et à l'animation les Dj's Classy D & Phil Conti.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)



Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

AU FRENCH COCOTTE (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis à partir de 19h son dîner en musique, avec le 26/12 le duo Easy Mood.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h le lundi avec Michellee Parris, mardi 'Ladies Night' & Cyndel, mercredi avec Eduardo, jeudi avec la chanteuse Sol, vendredi Art Now & Friends, samedi 'Acoustic Guitar' & Gianfranco, et dimanche The Martinis 'Havana Night'.

THE CAPTAIN'S RIB SHACK (Kimsha Beach)
Mardi 31 décembre à partir de 17h 'NYE Party' avec pour le Live Music différents musiciens invités.

AU COCO BEACH (Baie Orientale)
Mardi 31 décembre 'NYE Dinner' dès 19h30, avant la 'Spéciale Party' dès 22h avec Dj John Andres en ouverture puis à partir de minuit le Feux d'Artifice et ensuite le célèbre Dj Feder pour lancer 2025.

AU BIKINI (Baie Orientale)
Tous les jeudis 'After Work' dès 17h avec Dj

01.01
2025



FIRST DAY OF
THE YEAR

MAIN ENTRY
50€

RESERVATIONS
+590 690 888 444

TICKETS
ON SHOTGUN



DINER PARTY & SHOWS
31 **NEW YEAR EVE** 12
FOMO
LIVE PERFORMANCE
NOMIS

LIVE MUSICIANS, SPECIAL PERFORMERS
& FIREWORKS

NYE MENU
250€/PERSON

RESERVATIONS
+590 690 888 444

TICKETS
ON SHOTGUN





La tournée de Mimi

Ghast, puis les samedis 'Beach Party' de 11h à 17h avec Dj Kolge, et le 31/12 la soirée '2025 New Year' avec les Dj's Ghast, Classy D, Wiwi, Maestro & Big Boss.

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill organise sa prochaine 'Elev 8 Party' le samedi 28/12 de 11h à 16h avec les Dj's Ajay Raw, Jayson Miro & Wako Mad aux drums.

AU MARLEY'S SPORTS-BAR (Philipsburg)



Le Restaurant-Grill sur Frontstreet vous propose le vendredi 27 décembre du 'Live Music' pour une soirée Rock avec le groupe Just Play'N.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Dimanche 29 décembre 'Sunday by the Beach' dès 14h avec Dj Franck N, et mardi 31 décembre 'New Year's Eve Party' Dîner & Shows autour du magicien Illuztom, la Cie de danses O & Co, et feux d'artifice.

K BEACH (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous retrouve samedi 28 décembre dès 18h pour sa soirée 'Maxime's' avec la chanteuse Maxime et Amin

(guitare), dimanche 29/12 'Adeptive Party' dès 14h avec Dj Boka, Léo, Mister T, Barcel & invité, mardi 31/12 menu spécial NYE avec Live Music, Dj Mister T, Leo & Feux d'artifice, et mercredi 1er janvier 'BBQ Party' & 3 Dj's.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, le vendredi avec Dave & Kerry, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



Le Sports-Bar situé à Plaza Del Lago vous invite les mercredis à sa soirée 'Classic Rock' dès 20h avec les guitaristes Ronnie & Lee, le jeudi de 20h à 22h à son 'Dude Live Music', les samedis dès 19h la chanteuse Ayan Farah et tous les jours pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU XO NIGHTLIFE (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose les samedis sa 'Temptation Saturdays' de 22h à 4h avec les Dj's Lil'r, Blackboy & invités, sur du Zouk, Kompa, Soca, Kizomba, et Dancehall.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Mardi 31 décembre 'Party Night from 70's to House' avec Dj Daytona.

LE TOPPERS (Cole Bay)



Ce Bar-Restaurant vous propose tous les soirs son 'Karaoké' de 20h à 23h, pour les fidèles amateurs de la machine à chanter, et les mercredis dès 19h30 son Live Music avec Audree & Art Now.

978 SANCTORUM LOUNGE (Rambaud)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa 'Ladies Night' avec Dj, les vendredis dès 19h pour 'Jazzy Friday' avec différents musiciens et les dimanches pour son 'Sunday Brunch'.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)



Notez tous les mercredis de 19h à 22h 'Live Music' avec François (guitare-chant) et Maria au clavier, les vendredis concert 'Pop/Rock' avec le François Bry Trio, les samedis la soirée Karaoké avec Jean Louis & Claude, et les dimanches 'Reggae' avec Rémo & Barbwire Band.

AU 978 BEACH LOUNGE (Friar's Bay)

Le Tropical Restaurant vous invite les dimanches de 13h à 21h à sa 'Beach Party' avec Dj Kimo.

AU SHY SNACK (Mont Vernon)

Le Bar-Fast Food vous invite les mercredis dès 19h à son 'Afterwork Party' avec différents Dj's.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)



Votre site panoramique qui est ouvert 7/7 pour son Restaurant-Bar-Piscine, vous attend le samedi 28/12 de 12h à 20h pour sa 'Pool Party' avec les Dj's Classy D, Big Boss, LXV et Leeyo aux drums.

RATAFIA Cocktail Bar-Lounge (Cupecoy)

Le Cocktail-Bar-Club de Porto Cupecoy, vous accueille tous les soirs avec son 'Wine Wednesday' & 'Back 80/90 Thursday', puis vendredi, samedi & dimanche pour ses 'Dj's Party'.

A L'ISOLA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant vous invite les lundis à son 'Live Music Mondays' dès 19h avec la chanteuse Sol.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mardis & jeudis pour son 'Live Music' avec Ricky Da Phox et tous les dimanches dès 19h 'Live Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette).

AU FAT'S TONY (Cupecoy)



Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelpan', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et tous les samedis divers artistes invités.

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Tous les vendredis dès 22h 'Rock Live Music' avec Squall, et les samedis 'Dark Techno' avec DJ.

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa skylounge

TUES DEC 31

2025 NYE Celebration

Dj Alex

VENDREDI 27 DEC

dès 21h

HAPPY PARTY

DJ ALEX

UNLEASH THE NIGHT

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO

Entrée à gauche du casino Ouvert LUN-SAM 18h-1h +1-721 588-9988

La folie

TUES DEC 31

NEW YEAR EVE

AMUSE BOUCHE

Velouté d'asperges aux truffes

APPETIZER

Duo de foie gras

Terine en médaillon, escalope de foie gras poêlé, Brioche maison, sauce porto

ou

Ravioles de langoustines, sauce champagne

ou

3 huîtres fraîches «fine de Claire» au caviar

MAIN COURSE

Filet de Saint Pierre et oussous, risotto de crustacés, sauce aux citron confits

ou

Filet de bœuf, demi langouste, sauce aux morilles, éclaté de pomme de terre aux herbes, ciboulette, persil et olives

TROU NORMAND

Vodka et sorbet au citron au tequila reposado et sorbet au CBD

DESSERT

Dôme de chocolat blanc, sablé Breton et framboise, crème anglaise

ou

Pavlova aux fruits exotiques

ARTISTES BURLESQUES

MAGICIENS - DANSEUSES

STAND-UP - CHANTEURS & DJ'S

DINNER SHOW' TOUS LES SOIRS

OUVERT 7/7

HAPPY HOUR 17H-19H

Maho Plaza - Sint Maarten | +590 690 735727 | +1 (721) 5233433

New Years Eve

Choose One From Each Course

APPETIZER

Live Music

Lobster Bisque

Greek Salad

MAIN COURSE

Chicken Cordon Bleu

White Rice, Sautéed Vegetables, Garden Salad and a Béchamel Sauce

Filet Mignon

Mashed Sweet Potatoes, Garden Salad and a Creamy Peppercorn Sauce

Lobster Tail

White Rice, Sautéed Vegetables and a Garden Salad

DESSERT

Crème Brûlée

Tiramisu

Strawberry Cheesecake

LIVE MUSIC

Art Audree

6PM & 9PM SEATING

RESERVATIONS RECOMMENDED

(PLEASE SPECIFY WHICH MEAL YOU WOULD LIKE)

Join us at Midnight on our observation deck to watch the fireworks and ring in the New Year!

The Boon

BEACH BAR & RESTAURANT

Mary's Boon Beach Hotel & Spa

117 Simpson Bay Road

+1 (721) 545-7000



Red Diamond

Venez admirer
Nos danseuses
venues des 4 coins
du monde

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN
OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97150 #866 - VENDREDI 27 DECEMBRE 2024 - PAGE 15

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)
Le Beach-Restaurant vous attend pour ses journées 'Live Music' de 12h à 15h, tous les mardis avec la chanteuse Roxsy, et tous les jeudis avec la chanteuse Shantilla.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Tanya Michelle, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU 978 SANCTORUM LOUNGE (Rambaud)
Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa 'Ladies Night' avec Dj, les vendredis dès 19h pour 'Jazzy Friday' avec différents musiciens et les dimanches pour son 'Sunday Brunch'.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Bar & Lounge vous propose les mercredis 'Afterwork' avec les Dj's Eyedol & Speyenol, les jeudis 'Hit & Run' Dj Thonny, vendredi Happy

Hour de 18h à 21h puis 'Friday Fever' avec Dj Flames, et samedi 'Boujie Party' avec Dj Daab.

AU ALEEZE CONVENTION CENTER

(Madame Estate-Philipsburg)
Samedi 28 décembre 'Fyah Under Yuh Foot' à partir de 21h, avec pour le Live Music CD Rankin, Mr Rude, et DJ Wilson.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose le vendredi & samedis un 'Après Sea' avec Happy Hours de 17h à 19h et Dj's à l'animation, puis tous les dimanches 'Social Sundays' de 21h à 24h avec Dj Prince.

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)



Le Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Music' avec Francky et ses invités, puis tous les samedis sa 'Karaoké Party'.

AU NOVA BAR (Hills-Simpson Bay)

Ce Lounge-Bar ouvert dès 19h du lundi au samedi, vous propose divers 'Dj's Party' en se-

maine et tous les lundis son 'International Monday' avec Dj Prince.

AU SEAVIEW BEACH HOTEL (Philipsburg)

Le Bar-Pool vous attend le vendredi pour sa 'Dj's Party', samedi pour son 'Live Music', et le dimanche 29 décembre dès 14h pour sa 'Rétro Pool Party' avec les Dj's Prince & Vybz.

AU NARUTO (Simpson Bay)

Le Restaurant Asian à The Hills Résidence, vous propose tous les jeudis son 'Sushi Jazz' avec Alban Guitariste pour le Live Music de 19h à 21h.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 27 décembre pour sa 'Fun Friday' dès 21h avec Dj Star.

AU BAR CODE (Cupecoy)



Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chanteuse Ayan Farah,

et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch & Dinner), vous propose tous les vendredis 'Reggae Music' de 18h à 22h avec Percy Rankin, et en semaine diverses animations musicales de 19h à 22h.

AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h30 à 5h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Ce club de divertissement pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 22h à 4h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses soirées musicales avec Dj's et tous les jeudis pour sa 'Fiesta Latina' animée par Latin Sugar dès 21h, puis tous les samedis sur du 'Reggae' avec Rémo & Band.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose des 'Fun Party' à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Vybz, T Rod, Skaytah, Siw Roo, Eyedol, & Sexer entre autres



HUPPEL THE PUB
ALL DAYS FLÉCHETTES, CORN HOLE, etc...

NEW YEAR EVE party

TUES DEC 31ST
WITH LIVE MUSIC

VENDREDI 27 DÉC. DÈS 20H
(KARAOKE) GREG

TOUS LES SPORTS AMERICAINS 7/7
ON 3 TV SCREENS

TOUS LES LUNDIS DE 20H À 23H
GROUPE MELTING POT LIVE ROCK

LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060



THE LAST JAM of the Year

Friday December 27th

DJ KEMBE | DJ OUTKAST | DEEJBLAZE
Opening set by DJ Flip

Doors Open 10pm-4am | Everybody \$10 till 12am

HIP HOP SATURDAYS

LAST SATURDAY OF THE YEAR
DECEMBER 28

WIKKED - KING KEMBE - PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



LAST GIVING SUNDAY

SUN DEC 29TH
WOMEN FREE ALL NIGHT
HALF PRICE DRINKS FROM 10-11 PM

LOTUS NIGHTCLUB

DJ OUTKAST - KING KEMBE - PRINCE

NEW YEAR'S EVE 2025

COME CELEBRATE THE NEW YEARS AT LOTUS NIGHTCLUB!

LOTUS NIGHTCLUB

DJ WIKKED (TORONTO) DJ PRINCE (SXM)
DJ KING KEMBE (SXM) DJ CAMZ (NEW YORK)

20 DOLLAR PRE SALE TICKETS! MORE AT DOOR

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

TUES DEC 31

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



4€⁷⁵

**CIDRE PÉTILLANT
MARTINELLI'S**
75 cl soit
6,33 € le litre



12€²⁹

**SAUVIGNON
BLANC MATUA**
75 cl soit 16,39€
le litre



9€⁴³

**PROSECCO
MIONETTO**
75 cl soit 12,57€
le litre



57€¹⁴

**CHAMPAGNE VEUVE
CLICQUOT BRUT** 75 cl
soit 76,19€
le litre



74€²⁹

**CHAMPAGNE
LAURENT PERRIER
CUVÉE ROSÉ**
75 cl soit
99,05€ le litre



19€⁰⁴

VODKA TITO'S
1 litre



9€⁵¹

**VODKA
STOLICHNAYA
80 PRF** 1 litre



11€⁴²

**VODKA
ABSOLUT
80P** 1 litre



42€³²

**HENNESSY
V.S COGNAC**
1 litre



22€⁸⁵

**JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL** 1 litre



14€²⁸

**WHISKY DEWAR'S
WHITE
LABEL** 1 litre



25€⁷⁰

**WHISKY CHIVAS
REGAL 12 ANS
D'ÂGE** 1 litre



10€⁵⁸

**J&B SCOTCH
WHISKY**
1 litre



10€⁵⁸

MALIBU
1 litre



8€⁵⁶

**PONCHE CARIBE
CREAM OU PISTACHIO**
75 cl soit 11,41 € le litre



9€⁵¹

PONCHE KUBA
70 cl soit
13,59 € le litre



15€⁸⁷

**CRÈME DE WHISKY
BAILEY'S**
1 litre



11€⁹⁰

BACARDI GOLD
1 litre soit 11,90€ le litre
OU BACARDI LIGHT
1,14 litres soit 10,44€ le litre



11€⁹⁰

**RHUM MOUNT GAY
GOLD ECLIPSE**
1 litre



19€⁰⁴

**AMARETTO
DISARONNO**
1 litre



6€¹⁹

**BIÈRES
CORONA
EXTRA**
6 x 35 cl
soit 2,95€ le litre



5€⁷⁰

**BIÈRES
CARIB**
6 x 33 cl
soit 2,71€ le litre



5€²⁹

**BIÈRES
COORS
LIGHT**
6 x 35 cl
soit 2,52€ le litre

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**